

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO  
ADMINISTRACIÓN: *Infanta, 17 (bajos)*

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España  
NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año III:

Mahón sábado 19 Enero de 1918

Núm. 541

HOJA DE CALENDARIO

**Domingo**  
**20**  
**ENERO**

San Sebastián, mártir

Valiente soldado romano, llegó por sus heroicos hechos a desempeñar el empleo de primer capitán de guardias del emperador Diocleciano, el que enterado por un traidor de que Sebastián era cristiano y después de tratar de convertirlo al gentilismo sin resultado, mandó que fuese amarrado a un tronco y asaetado por los soldados que fueron de su mando.

## AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

### Sesión ordinaria del 14 de Enero de 1918

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitjes, asistiendo los Concejales señores Carreras Hernandez, Beltrán, Gomila Palliser, Botella, Panedas, Gomila Carreras, Pons Gomila, Sintés Bagur, Pons Mesquida, Olives Verger, Orfila, Pons Sintés Olives Sintés.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder los siguientes permisos:

A don Jaime Mora Terrés para empotrar un hierro que ha de sostener un letrero de la casa número 11 de la calle Nueva.

A doña Margarita Mercadal Orfila para rebajar el portal de la casa número 28 de la calle de Andreu y abrir una ventana en la pared de la misma que linda con la de Ramis.

A don Antonio Casteyó Borrás para abrir una puerta en el frontis de la casa número 2 de la calle de la Reina.

La construcción de la acera de la calle de Portal de Mar se hará en forma de que puedan pasar carruajes cuando se permita la bajada por la calle Puente del Castillo.

Conceder un plazo de cuarenta y cinco días al arrendatario del Servicio de coches fúnebres para que pueda presentar el material, pudiendo efectuar mientras tanto los entierros de primera clase con el coche estufa de segunda adicionando los atributos y adornos correspondientes.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de productos de matadero de diciembre último con un líquido de 6.363'30.

Aprobar el extracto del apoderado del Ayuntamiento en Palma, con un saldo de 462'67 a favor de dicho Señor.

Autorizar el traspaso del arriendo de la caseta número 1 del Mercado del Carmen a favor de don Rafael Sintés Sintés.

Autorizar el traspaso a favor de don Francisco Ginart Serra del contrato de arriendo de la caseta número 2 del Mercado del Carmen.

Quedar enterado de haber sido devuelta la llave de la caseta número 12 del Mercado del Carmen y devolver a don Francisco Ginart Serra el depósito garantía del arriendo de la misma.



Sábado 19 Enero 1918

DOS GRANDES SESIONES

SESIÓN VERMOUTH a las 5 y media de la tarde  
A LAS NUEVE DE LA NOCHE

¡ÉXITO SIN PRECEDENTES!

La mejor de las películas

EL PROCESO CLEMENCEAU por

FRANCESCA BERTINI

ESTRENO de la segunda fase de

**El proceso Clemenceau** Por Francesca Bertini

en 4 partes, titulada: CUANDO ERA MUJER.

Dicha fase supera en lujo e interés a la primera, luciendo Francisca Bertini infinidad de trajes debidos al célebre modisto parisiense Mr. Paquin, con las modas del presente invierno.

DOMINGO DIA 20

Dos grandes sesiones a las 5 y 3/4 de la tarde y en punto de la noche, proyectándose en ambas la 2.ª fase de «El Proceso Clemenceau».

Terminada la sesión de la noche se celebrará el acostumbrado BAILE DE MASCARAS.

Aprobar los siguientes pliegos de condiciones para contratar durante el año 1918 los arriendos de los servicios que se dirán:

Recaudación del recargo municipal sobre espectáculos públicos.

Arriendo de las casetas carnicerías de la plaza de la Pescadería.

Recaudación de los siguientes impuestos: alquiler de locales de parada destinados a la colocación de caballerías y carruajes que van de tránsito; sobre carruajes de fuera de este término municipal que transitan por la población; y sobre coches que tomen parada en las plazas y calles de esta ciudad.

Recaudación de los derechos de matadero.

Aprobar la siguiente distribución para el plan de obras que durante el año 1918 se han de efectuar en los caminos:

Caminos de Tramontana,	Pesetas 700
Id. de San Clemente,	400
Id. de Llumasanans,	400
Id. de San Juan y alrededores,	250
Id. de Trapucó y alrededores,	250

Quedar enterado de los trabajos efectuados por los señores Alcalde y Tenientes y comunicación dirigida a la Junta de Subsistencias en súplica de que se fije tasa al trigo y sus harinas y pan.

Interesar de la Junta de Subsistencias la imposición de tasas a los carbones vegetales y leñas del país.

Interesar de la Junta de subsistencias estudio el medio de procurar patatas al vecindario dada la escasez que se observa de este tubérculo.

Dividir el municipio en diez Secciones para proceder en su día al sorteo de Vocales Asociados de la Junta Municipal.

Quedar enterado de los análisis practicados en diciembre último por el Laboratorio municipal.

Quedar enterado de las gestiones realizadas por el señor Alcalde cerca del doctor Llanós, don Jorge T. Ládico y señor Alcalde de Ciudadela para que trabajen en Madrid a conseguir se instale en un pueblo de Mallorca una estación radiotelegráfica que dentro de un radio de 100 kilómetros comunique con otra que debería instalarse en Mahón para el despacho de telegramas por funcionar muy mal el único cable submarino que nos une con la península por medio de Mallorca.

Aceptar cuanto expone el Jefe de la Base Naval y Estación Torpedista del puerto en su comunicación de 8 del actual referente a sus-

tituir el actual lavadero del llano de San Juan por otro cubierto situado en sitio más bajo; y dar la conformidad en lo que se refiere a la construcción de la canal que desde la fuente ha de conducir las aguas a dicha estación quedando designada la comisión de Caminos, el Concejal Inspector de Fuentes y Cañerías y el señor Arquitecto municipal para resolver de común acuerdo con dicho Jefe las pequeñas dificultades que en la realización de las obras pudieran presentarse.

—Quedar enterado del acuerdo tomado por la Comisión de Fomento y la Eléctrica Mahonesa conviniendo por el precio de 30'60 pesetas mensuales más el recargo transitorio del 20 por 100 los gastos de alumbrado público para tan solo convertir algunas guías.

—Trasladar a los almacenes de la casa de Misericordia la barredera mecánica que se guarda en uno de los almacenes de la carretera de Ciudadela.

—Facilitar un auxiliar al guardapaseos para los trabajos de poda.

—Adquirir algunas millas y material de escritorio para el veterinario encargado del matadero.

—Interesar del dueño del matadero la colocación de vidrieras en los óvalos del edificio.

—Facultar al Concejal Inspector de Mercados para efectuar pequeñas reparaciones en el Mercado del Carmen y sus casetas.

—Autorizar a la Comisión de Beneficencia para adquirir azúcar para los establecimientos.

—Solicitar de «La Marítima» la condonación de los fletes del azúcar que se compre en Barcelona para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Clasificar como calles de tercera la parte de la de Gracia desde la de la Estrella hasta el Cementerio y la parte de la del Cos de Gracia desde la casa número 142 A. hacia el Cementerio.

Rotular el pasaje Sitjes y la plaza Colón.

Dirigirse al Sr. Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes interesándole para que el Estado continúe sosteniendo el Instituto General y Técnico de esta Ciudad.

Suprimir el arbolado de la calle de San José. El Sr. Olives votó en contra.

Presentar sobre la mesa en cada sesión la relación de saldos de las consignaciones de gastos del vigente Presupuesto.

Dar cuenta cada mes al Ayuntamiento de

la existencia en caja del último día del mes anterior.

Cubrir con sillares la parte descubierta del acueducto que atraviesa es Coll d'es Vent.

Que por el negociado de Beneficencia municipal se forme relación detallada de los gastos ocurridos durante los años 1916 y 1917: En el Teatro Principal, Casa de Misericordia y Hospital Civil y que se forme relación de los socorros que se den en especie y de los asilados en ambos Establecimientos.

(Continuará)

## De nuestros corresponsales

BARCELONA.—Desde hacia varios días, se notaba entre el elemento femenino trabajador, cierta agitación que se ha puesto de manifiesto, estos días, por numerosos actos en los que han tomado parte numerosas mujeres.

El motivo de estos desórdenes, es el de protestar a las autoridades contra los acaparadores, causantes de la carestía de las subsistencias.

Los alborotos comenzaron el jueves, con una manifestación al Ayuntamiento y Gobierno civil que se formó por los barrios de Atarazanas y Paralelo y en la que formaban parte unas 500 mujeres. Los establecimientos cerraban sus puertas al paso de la comitiva que se paraba en las fábricas solicitando el concurso de las obreras, las que inmediatamente secundaban a sus compañeras. En algunos cafés de camareras y cafés conciertos que el dueño no dejó salir a las artistas, fueron destrozados los cristales.

Las que capitaneaban la manifestación, llevaban en alto carteles con varias inscripciones, y llamaban a las mujeres que salían en los balcones, para que formaran parte en la manifestación.

El Gobernador civil Sr. Auñón, oídas las quejas de la comisión, prometió atenderlas en lo que le fuera posible, diciendo que había multado a muchos carboneros y que había tasado el carbón.

Las manifestaciones y algaradas de mujeres se han reproducido en muchos sitios, no permitiéndose formara parte ni un solo hombre.

Frente a El Siglo, se estacionó un numeroso grupo de mujeres que amenazaban con romper los cristales, de los escaparates, si no salían las dependientas, lo que lograron muy pronto.

Una tienda importante, fué asaltada por las amotinadoras, llevándose casi todas las existencias.

Varios carros cargados de carbón fueron derribados en medio de la calle y se apoderaron del combustible.

En muchos sitios se han oído detonaciones. Los destrozos los causan con los carteles laterales, de los tranvías que han agredido.

La benemérita ocupa los puntos estratégicos de la ciudad y patrullas de caballería recorren las calles. Las tropas han permanecido acuarteladas.

13 Enero 1918.

\* \* \*

Lejos de apaciguarse parece que este asunto va a dar juego pues no es posible llegar en un acuerdo, que permita rebajar el precio a muchos comestibles cuya escasez es la causa de su carestía.

Ayer una manifestación compuesta por más de 2.000 mujeres se dirigieron al Gobierno civil, en donde una comisión subió a conferenciar con el Sr. Auñón. Manifestaron al Gobernador que diera una respuesta concreta a las peticiones solicitadas días anterior sobre la rebaja de las subsistencias, porque no

es es posible esperar más, pues apenas pue-  
dea comer.

El Marqués de Pilares dijo que haría lo  
que podría pero que para contestar necesi-  
ta conferenciar con la Junta de Subsistencias.

Al dar cuenta la comisión del resultado  
de la entrevista con el Gobernador a sus com-  
pañeras; se produjo un escándalo fenomenal.  
Fernando un grupo compacto y sin cesar de  
gritar acometen a los guardias de la puerta  
y como una avalancha se lanzan por la esca-  
lera. Se produjo una confusión tremenda,  
otra comisión pudo de nuevo conferenciar con  
el Gobernador, insistiendo en que contestara  
inmediatamente. La comisión parece no salió  
muy satisfecha de la entrevista. Una nueva  
avalancha subió por la escalera, que con las  
que había formó una masa tan compacta que  
cedió la barandilla en el primer y segundo  
tramo y las mujeres cayeron por el hueco en  
cima de las que había abajo. No es por des-  
cribir la gritería que allí se armó hubo des-  
mayos, sustos, y numerosas heridas. Se dice  
que han llegado a 30 las contusas que han te-  
nido que ser auxiliadas. Tras grandes esfuer-  
zos pudo por fin desalojarse el local.

Las mujeres pacíficas no pueden salir a  
la calle pues a viva fuerza las obligan a se-  
guirlas.

Para esta noche está anunciado un mitin  
en el que decidirán la actitud que deben to-  
mar, si no se abaratan las subsistencias.

La guardia de seguridad va armada de  
tercerola.

Los carros de carbón van custodiados por  
los guardias de seguridad. Los mercados tam-  
bién están custodiados.

Las carbonerías véanse atestadas de com-  
pradores que mucho antes de llegar el carro  
con el carbón, ya forman cola. Solo se per-  
mite la venta de un kilo de carbón a cada  
comprador. Algunas carbonerías han sido  
asaltadas por el público. Son muchísimas las  
personas que carecen de carbón.

—En la Rambla de Estudios, un tranvía  
ha atropellado a una mujer con un niño, ma-  
tando a este e hiriendo gravemente a la ma-  
dre.—C.

15 Enero 1918.

## Sección religiosa

### Horario de Misas

A las 5 en Santa María y San Francisco.

- 5 y media en el Carmen.
- 6 en Santa María.
- 6 y media en las Concepcionistas.
- 7 en Santa María y San Francisco.
- 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo  
Calabria y en el de la calle de San Fer-  
nando y en la ermita de Nuestra Señora de  
Gracia.
- 8 en Santa María.
- 8 y media en San José y Santa Eulalia.
- 9 en el Carmen y Concepción.
- 9 y media en San Francisco (Misa de la Tro-  
pa).
- 10 la Mayor en las tres parroquias.
- 11 en San Antonio.
- 12 en Santa María.

### Hoja Dominical

#### SANTO EVANGELIO

#### Dominica II después de la Epifanía

El Evangelio de la Misa es según S. Juan ca-  
pítulo II.

En aquel tiempo se celebraron unas bodas en  
Caná de Galilea, estando allí la madre de Jesús.  
Fue también convidado Jesús y sus discípulos a  
las bodas, y como faltase el vino, la madre de  
Jesús le dijo: No tienen vino. Respondióle Jesús:  
Mujer ¿que nos va ni a mi ni a tí? aún no es lle-  
gada mi hora. Dijo entonces su Madre a los cria-  
dos: Haced todo cuanto El os dijere. Estaban allí  
seis hidrias de piedra conforme a la purificación  
de los judíos y cabían en cada una dos o tres cánta-  
ros. Dijoles Jesús: llenad de agua aquellas hi-  
drias. Y las llenaron hasta arriba. Dijoles ade-  
más: sacad ahora en algún vaso y llevad al maes-  
tre sala. Hicieronlo así. Luego que gustó al maes-  
tre sala el agua hecha vino, como no sabía de  
donde era, aunque los que servían lo sabían, por-  
que habían sacado el agua, llamó al esposo y le  
dijo: Todo hombre sirve primero el buen vino y  
después que han bebido bien los convidados, en-  
tonces saca el más flojo; más tu guardaste el  
buen vino para lo último.

## CINE ESPAÑA Salón de Moda

Sábado 19 a las 5 1/2 sesión vermouth.—A las 9 sesión de Gran Moda.

Estreno de los episodios 1.º y 2.º de la sensacional película

### EL SECRETO DEL SUBMARINO

10.000 metros 15 episodios The American Films

por Juanita Hansen, Tomás Chatterton, Hugo Benet, Jorge Clancy, Weeb, Santsuma,  
Morton, Montgoneri, Olga Ivanoff.

Revista Pathe con el incendio del palacio de los Duques de Medinaceli, la bo-  
da de la Srta. D.ª Camila de Vigo y Fabra y manifestaciones  
pro amnistía, presididas por Lerroux, Emiliano Iglesias, Giner de los Ríos y Marcelino Domingo  
Domingo: sesiones a las 5 y 1/4 y 8 y 1/2.

Este fué el primer milagro que hizo Jesús en  
Cana de Galilea, con que manifestó su gloria, y  
sus discípulos creyeron más en El.

#### CONSIDERACIONES

San Juan, en su Evangelio, nos describe la  
narración de este hecho milagroso, primero de  
los que obró Jesús, con todas sus circunstancias,  
porque fué testigo de vista de cuanto dice.

Al llegar Jesús a sus tierras, su Madre estaba  
en Caná de Galilea invitada por los esposos, que  
como se desprende eran de su familia o muy ami-  
gos.

Allí va Jesús, cumpliendo con las cortesías  
sociales participando de los santos y honestos re-  
gozijos de familia. Allí fué para santificar con su  
presencia el matrimonio, la alegría doméstica, los  
puros gozos de la amistad y el buen humor de  
las fiestas de la vida.

La Virgen María era en aquella casa de mu-  
cha confianza y apenas empezó a faltar el vino,  
ella se enteró bien de cuanto pasaba y más soli-  
cita que todos, aunque con disimulo, advirtiólo a  
su Hijo.

De modo que Jesús obró el milagro a instan-  
cias de su Madre María.

Ella fué la que llevó Jesús al banquete; ella  
la que advirtió la falta del vino, ella la que rogó  
a su Hijo, ella la que al amanecer de su vida pú-  
blica, le rogó manifestara su poder divino.

Seamos pues devotos fieles de la Virgen María  
para que consigamos nos convide a las bodas de  
su Hijo y no permita que nos falte jamás el dul-  
císimo vino de su gracia divina (1)

A. ORFILA Pbro.

San Luis (Llucalari)

#### Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Continúa la exposición diaria de cinco a seis  
de la tarde en la iglesia de San Antonio.

Hoy sábado 19 Enero.—Adoración Nocturna  
en San Francisco. Vigilia ordinaria a cargo del  
Turno 3.º «San José». —Por el alma de D. Ave-  
lino Trinxet (q. e. p. d.).

#### Iglesia Ayuda parroquia de la Concepción ARCHICOFRADA DE MARÍA AUXILIADORA

Centro Local de Mahón

Jueves 24 Enero de 1918.

Misa de comunión a las ocho con canto de  
motetes y el ejercicio del día 24. Salve cantada.  
Exposición, estación mayor, oración por la paz,  
«Tantum ergo» y bendición con el Santísimo.  
Se gana Indulgencia Plenaria.

#### Parroquia de Santa María

Domingo tercero de Enero.—Misas rezadas a  
las cinco, seis, siete, ocho y doce, siendo la de  
las ocho de comunión. A las diez la mayor con  
sermón del Patrón y Abogado San Sebastián, y  
la acostumbrada procesión —A las dos catecismo  
para niños. A las tres Vísperas, Completos y Ro-  
sario. A las cinco instrucción doctrinal por el  
Rdo. Sr. Cura Regente.

En la iglesia de San José Catecismo para  
niños, lunes, miércoles y viernes al anochecer

(1) Es una costum, es extesa en tots es pobles  
de Menorca en sas festas familiars de «Sas No-  
vias» (Noes) saludar es convidadas a nes Novis,  
diguentlis: «Deu faixi que poguin estar molts  
anys junts com San Josep i Maria».

També s'els hi sol saludá amb una glosa  
dihent:

Senyó Noví i Senyora Novia,  
je vos vene a saludar;  
Deu vos deixi e tar  
com S. Josep i Maria;  
per a mi també ho voldria  
si yo m' arribás a casa.

S'últim qui sol saludar es Novis, els hi diu:

Tene d'esser sa darrera  
i tene de dar es parabe.  
idó, sabeu que diré  
que tot es temps que viuré  
Deu vos dó a se panera.

En la de San Antonio Abad, continúan las  
cuarenta horas inxulares de cinco a seis de la  
tarde todos los días.

#### Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana domingo 2.º después de la Epifanía.  
Misas rezadas a las cinco y media, siete y media  
y nueve. La de siete y media será de Comunión  
general en honor de la Sagrada Familia, durante  
la celebración del Santo Sacrificio se cantarán  
por la Escolanía motetes apropiados, acompaña-  
dos al órgano. A las diez la Misa mayor solemne,  
predicando la Sagrada Familia el Vicario Reve-  
rendo D. Fermín Rosas Rosas, Pbro. Por la tarde  
a las tres canto de Vísperas y terminación del  
Novenario dedicado a la Sagrada Familia. A las  
cuatro y media plática doctrinal por el Lic. Re-  
verendo Sr. Cura Económico.

Enseñanza del Catecismo De nueve y media  
y diez y media de la mañana y de cinco a seis  
de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos  
de San Juan y San Fernando.

En la iglesia de Santa Eulalia Misa rezada a  
las ocho, con explicación del Santo Evangelio,  
y enseñanza del Catecismo.

Lunes 21 —Misas rezadas a las seis, siete y  
media y ocho y media. A las mismas horas los  
demás días de la semana. Al toque de oraciones  
rezo de Santo Rosario.

Sábado 26.—A las siete y media Misa rezada  
con exposición del Santísimo y Visita a la Santísi-  
ma Virgen del Carmen a intención de la Cofradía  
Por la noche; después del rezo del Rosario, Salve  
cantada a la Reina del Carmelo.

#### Parroquia de San Francisco

Domingo tercero de Enero. A las cinco la pri-  
mera Misa; a las siete Misa de comunión para los  
Hermanos Terciarios; a las nueve y media la  
misa de la tropa y a las diez la mayor con expli-  
cación del Santo Evangelio. A las dos enseñanza  
de Doctrina Cristiana, y a las tres reunión men-  
sual de la V. O. T. de S. Francisco con los cultos  
de costumbre.

Lunes 21 Enero.—A las ocho Misa en sufragio  
de los difuntos recomendados.

Martes 22 —A las siete y media y a las nueve  
Misas rezadas en el altar de San Antonio de  
Pádua.

## CAUETILLA

Hállase enfermo de algún cuidado nuestro  
particular amigo el Procurador don Miguel  
Sintes.

Hacemos votos para su rápido restableci-  
miento.

Mañana de doce a una y media tocará en  
el paseo de Isabel II la brillante banda del  
Regimiento de Mahón ejecutando un selecto  
programa.

Partidas que se jugarán mañana domingo  
a las 10 y media «Middlex» y «X».

A la 1 y media el Infantil 1.º del A. P.  
contra el «Petit Mahón» (infantil).

A las 3 el «Mahón» 1.º contra el 2.º refor-  
zado, por lo cual promete ser un partido reñi-  
dísimo —La Junta.

Después de una permanencia de dos me-  
ses en Mallorca, regresó ayer a esta nuestro  
distinguido amigo el Secretario de este Jus-  
gado Municipal don Juan Ripoll, acompaña-  
do de su apreciable familia.

Sean bienvenidos.

Esta tarde a la hora de itinerario saldrá  
para Barcelona en viaje directo, el vapor co-  
rreo «Monte Toro».

Mañana llegará de Barcelona y Alcudia

el vapor correo «Mahón» conduciendo docien-  
tos reclutas destinados a los cuerpos de esta  
guarnición.

\*\*\*

El «Menorquin» es esperado hoy o maña-  
na con un cargamento de carbón para «La  
Maritima».

Ayer llegó a esta ciudad procedente de  
Palma, D. Luis Galindo, Delegado de Hacia-  
da de esta provincia, quien viene acompaña-  
do de D. Jesús Villegas por asuntos del servi-  
cio y obediendo órdenes de la Superioridad  
Dámosles a ambos la bienvenida.

## EDICTO

D. BENITO AGUILÓ MARTI, RECAUDADOR  
de contribuciones de la Zona de Menorca de  
la que es Arrendatario D. Bartolomé Mir Cala-  
fell.

Hago saber: Que la cobranza de las contribu-  
ciones Rústicas, Urbanas, Industrial, Lujo, Casi-  
nos y Actividades correspondientes al primer tri-  
mestre del corriente año, tendrá lugar en los pue-  
blos de esta Isla, en los días que a continuación  
se expresan

Pasados dichos días, los contribuyentes que  
no hubieren verificado el pago, podrán efectuarlo  
durante los días 25 al último del mes de Febrero  
en el local de la oficina recaudatoria sita Infanta,  
12 Mahón.

Los que dejen de satisfacer sus débitos dentro  
de los dos plazos señalados, se les considerará  
como morosos al pago y se decretará por el Sr.  
T. sorero de Hacienda el apremio de primer gra-  
do.

Pueblos y días de cobranza.

Alayor del 15 al 18 de Febrero.

Ciudadela del 6 al 10.

Ferrerías del 1 al 2.

Mahón del 6 al 10.

Mercadal del 3 al 5.

San Luis del 13 al 14.

Villa Carlos del 3 al 4.

Lo que se hace público en cumplimiento de  
los Artículos 35 y 36 de la Instrucción de 26 de  
Abril de 1900.

Mahón 18 de Enero de 1918.—El Recaudador  
auxiliar, B. Canles

NOTA: En este trimestre se recaudan las  
cuotas semestrales y las correspondientes a los  
préstamos hipotecarios que tengan el vencimien-  
to en los meses que median de Julio y Diciem-  
bre.

#### La Eléctrica Mahonesa

De conformidad con lo prevenido en la Es-  
critura Social se convoca a los señores Accio-  
nistas a la Junta General Ordinaria que ten-  
drá lugar el día 29 de los corrientes a las cinco  
de la tarde en la Central Eléctrica, para  
la aprobación del Balance y cuentas corres-  
pondientes al finido ejercicio cerrado en 31 de  
Diciembre último.

El derecho de asistencia se hará constar  
depositando previamente las acciones, y con  
dos días de antelación al fijado para la Junta,  
en poder de la Gerencia.

Mahón 14 Enero 1918.—Francisco F. An-  
dreu y Ca.

#### BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de la Deuda Perpétua  
4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4  
por 100 vencimiento 1.º Enero de 1918.

Negociamos en las mejores condiciones de  
cambio el cupón de los valores «extranjeros» a  
medida que se anuncia la apertura de su pa-  
go, y el de las Cédulas Argentinas seis sema-  
nas antes de su vencimiento, como de cos-  
tumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BI-  
LLETES EXTRANJEROS.

#### Bets para vender

Hay uno de 22 palmas. Para informes en el  
pueblo de San Luis, calle de San Antonio número  
14.

**AVISO.**—En la calle del Angel núme-  
ro 4 se recompone toda clase de calzado a  
precios módicos.

**PARA VENDER.**—Árboles frutales y  
americanos para transplantar, criados en el  
(Puntarró).

Informes Isabel II número 35.

# Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 17.

## Nacionales Por correo

Las subsistencias

El señor García Prieto hablando con los periodistas les manifestó que en Barcelona no han tenido la importancia que han querido darle algunos periódicos, los tumultos habidos por la cuestión de las subsistencias, agregando que el gobierno no oculta nada de cuanto allí ocurre.

En Cataluña funcionan con regularidad todas las fábricas de importancia y si alguna se ha cerrado ha sido de poca importancia.

El gobierno ha adoptado importantes medidas para que se abarate la carne, el carbón y el aceite esperándose también que en breve se abaraten las patatas.

El aspecto de Málaga es sumamente tranquilo.

En el muelle hubo ayer algunas coacciones cerrándose algunas tiendas.

En los sucesos ocurridos ayer resultaron muertas dos mujeres y diez heridas.

También resultaron dos guardias heridos y tres contusos.

En los desórdenes habidos por la noche resultaron cuatro heridos más.

En Valencia se ha conseguido que los obreros encargados de los transportes no vayan a la huelga, consiguiendo también el paso que intentaban los ferroviarios por el despido de un compañero.

El gobierno, agregó el señor García Prieto, apoyará con tesón al Comisario de Subsistencias, para que se hagan efectivas las multas que se impongan a los acaparadores.

Las últimas noticias recibidas de Valencia, de carácter particular, son algo contrarias a las oficiales, afirmando que el conflicto sigue en pie.

La junta de subsistencias acordó la incautación de todas las reses y antes de terminarse anulose la orden, por haberse comprometido los abastecedores a surtir al pueblo en todas sus necesidades.

De Málaga comunican que la benemérita cachea a cuantos individuos sospechosos encuentra en la calle impidiendo la formación de grupos.

Siguen los comercios cerrados y en la zona fabril el paso es general.

Los tranvías permanecieron sin circular dos días y al aparecer ayer fueron apedreados.

El puerto está vigiladísimo, siendo abundantísimo el pescado que se ha presentado para la venta.

La población toda se ha adherido a la huelga general esperándose que hoy el gobernador resigne el mando.

### Los tratados comerciales

El ministro de Hacienda señor Ventosa ha manifestado que los tratados comerciales solo registrarán a la terminación de la guerra.

### El pago de las cuotas militares

El diario oficial del ministerio de la guerra advierte que no serán concedidas nuevas prórrogas para el pago de cuotas militares.

### Hundimiento no confirmado

Estos días circuló la noticia de haber sido hundido por un submarino alemán el vapor correo de África «Vicente Puchol» pero afortunadamente no ha resul-

tado cierto, ya que dicho barco se halla en el puerto de Málaga.

### Consejo de ministros

Ayer celebró el anunciado consejo de ministros, el cual duró la friolera de seis horas.

A instancias del ministro de Gracia y Justicia señor Fernández Prada, fueron designados los señores Alcalá Zamora y Ventosa para inaugurar y clausurar el próximo Congreso de estudios penitenciarios.

Se aprobó la comentación de la pena de muerte impuesta a un soldado de la policía indígena, por la de cadena perpetua.

Se aprobó el reglamento del comercio carbonero.

El señor Bahamonde dió cuenta a sus compañeros, basándose en las noticias oficiales recibidas de los respectivos Gobernadores Civiles, de los desórdenes habidos en diversas provincias, acordándose por unanimidad perseguir con energía y castigar severamente los abusos de los expendedores de subsistencias, adoptando al propio tiempo medidas encaminadas a impedir los desórdenes públicos que contribuyen a agravar la situación.

Referente a las próximas elecciones se darán en breve unas instrucciones a los Gobernadores Civiles, ordenándoseles que se limiten a aplicar la ley y evitar el soborno y que también cúmplase lo referente a la obligación de votar que tiene todo individuo, para aplicar el recargo en las contribuciones al que no vote.

Asimismo desea el gobierno que en todas o en cuantas Mesas sea posible, se halle presente un Notario para que pueda levantar acta de cuanto allí ocurra.

El consejo acordó además la requisa de algunos barcos mercantes.

También trató de cierto movimiento ocurrido en el seno de ciertas Juntas de Defensa civiles, y relacionado con ello, se acordó el traslado de cinco empleados de Telégrafos.

Asimismo se dió cuenta de haber presentado la dimisión de su cargo, el director general de Comunicaciones señor duque de Bivona, acordándose no aceptársela.

Hablóse de la cuestión de los transportes y de las Juntas de Defensa Civiles y medios de evitar posibles actitudes de estas.

**Extranjeras**  
Parte alemán

El parte oficial del Estado Mayor alemán da cuenta de que en la pasada noche fueron fracasados diversos ataques de los italianos en la vertiente occidental del monte Pertica y que en los demás frentes no ocurre nada de particular.

### En la Cámara alemana

En la sesión celebrada en el Reistagh el subsecretario de Estado aseguró que las instrucciones que se dieron a Mr. Kullman sobre las negociaciones de paz que se llevan a cabo en Brest-Sistow no han sufrido modificación alguna.

De Brest-Listow anuncian que ayer discutieron las cuestiones territoriales originando fuertes discrepancias, a pesar de lo cual notóse cierta aproximación, llegando al final a un acuerdo.

FARMACIA DEL SIGLO XX

— DE —

FERMÍN M. MARTÍNEZ

Desde el 1.º de Diciembre reforma completa del local.—Existencias de específicos nacionales y extranjeros.—Despacho serio y escrupuloso de toda clase de fórmulas

En esta Farmacia se encontrarán todas las acreditadas especialidades farmacéuticas que prepara D. G. PONS FRGS.—*Obleas rosadas* para el dolor de cabeza.—*El Kolhistol*, gran reconstituyente.—*Gotas Fepe* para el dolor de muelas.—*Polvos Fepe* antiséptico y secantes.—*Reumatal*, contra toda clase de dolores, etc.

### La acción submarina

Los submarinos han hundido últimamente al vapor «Vespolder» y velero «Jean» ambos franceses, al pesquero sueco «Belhon» a los vapores norteamericanos «Idurn» y «Jonh Wee» este último de 2.600 toneladas, ignorándose el paradero de los vapores «Aurora» inglés y «Volwa» ruso, que formaban parte de un convoy.

### En el frente ruso

Dicen de Petrogrado que la cuenca del Donez se halla limpia de Kaledinistas, siendo allí unánime la opinión en favor de la paz.

Tres regimientos de ingenieros han abandonado el frente de batalla, en vista de que no hacen falta nuevas obras de defensa.

PRENSA ASOCIADA.

### TEATRALES

#### Teatro Principal

Mañana domingo por la tarde se pondrá en escena «Fedora» y por la noche la comedia dramática «Frou-Frou» obra erizada de escollos que no dudamos vencerá con su talento artístico la bella primera actriz Srta. Luz de las Heras.

Para el próximo martes día 22 se prepara el Beneficio del primer actor y director D. Rafael Masip.

\* \* \*

#### EMPRESA DE BAILES DEL TEATRO PRINCIPAL

Se abre un abono para cinco bailes que se efectuarán el día 2 festividad de la Candelaria y los días 9, 10, 11 y 12.

A los Sres. Abonados de la temporada anterior se les reservarán las localidades hasta el día 29 y pasado dicho día se cederán a los que las soliciten.

Para encargos: Portal de Bar—4 y en la taquilla del Teatro Principal los días de función.

#### Casino Consey

Funciones para mañana domingo.

Tarde a las 3 y media «Alma de Dios», «Chateaux Margeaux» y «La Viejecita». Noche función de abono a las 9, «El Sr. Joaquin», «Chateaux Margeaux» y «La Viejecita».

#### Cine España

EL SECRETO DEL SUBMARINO

Este es el título de una famosísima novela-cinematográfica de 10.000 metros y 15 episodios editada por la renombrada manufactura «The American Film Co.» y que constituido uno de los más señalados triunfos de la cinematografía.

Basado su argumento en el trascendental problema de la navegación submarina, esta obra sugestiva y emocionante, nos presenta interesantísimas escenas de audacia y fantasía, dándonos, sin embargo, la acabada sensación de realidad y verismo.

Apártase por completo de la norma trazada por las películas de series, y sus novísimos procedimientos de exposición, su asunto original y su interpretación irreprochable, justifican el entusiasmo que ha producido en los grandes salones norteamericanos, y auguran otro exitazo resonante a Cine España, que empezará a presentarla en esta ciudad. Hoy sábado en sesión vermout a las 5 y cuarto y sesión de gran moda a las 9 en la que se extenderán los dos primeros episodios titulados «El Gran Invento» y «Lucha de Espías».

Mañana domingo dos sesiones a las 5 y cuarto y 8 y media.

#### Salón Victoria

Ayer hacíamos grandes elogios de la se-

gunda fase de la película «El Proceso Clemenceau» que en la tarde de hoy ha de estrenarse en tan concurrido Salón, pero dichos elogios resultan pálidos ante la realidad.

Anoche tuvimos ocasión de asistir al ensayo de dicha cinta y quedamos plenamente convencidos que otra igual no ha sido proyectada en esta población.

El lujo con que es presentada supera a cuanto pueda imaginarse, la Bertini hace gala de sus extraordinarias dotes artísticas y en el transecurso de dicha fase luce una serie de elegantes trajes, que sin duda han de causar la admiración del elemento femenino.

Tan bella película podrá admirarla nuestro público en la sesión vermout anunciada para los cinco y media de la tarde de hoy, en otra que se dará esta noche a las nueve y en las dos anunciadas para mañana a las cinco y media de la tarde y a las ocho y media de la noche.

El encargo de localidades para las citadas sesiones es enorme, de manera que no es aventurado asegurar que todas ellas se verán sumamente concurridas.

Continúan admitiéndose encargos en taquilla.

Terminada la sesión de mañana por la noche, se dará el acostumbrado baile de máscaras, sorteándose un bonito regalo entre las señoras y señoritas concurrentes al mismo.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telograma recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 18 de Enero de 1918

Interior serie A	78'05
Id. id. B	78'10
Id. id. C	77'80
Exterior A	86'80
Amortizable 5 p% A	97'50
Id. B	96'45
Nortes	60'40
Alicantes	66'20
Andaluces	57'30
Orenses	19'25
Obligación Trasatlánticas	00'00
Francos	72'65
Libras	19'72

### Depósito de Calzado

Plaza del Principe, número 14,  
(frente la Iglesia del Carmen).

Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

## Anuncios oficiales

### AYUNTAMIENTO DE MAHON

En cumplimiento de lo que dispone la Ley municipal, ha acordado este Ayuntamiento en sesión del día 14 del actual, fijar en diez el número de Secciones en que se ha de dividir este término en el corriente año, de entre las cuales deberán sortearse los individuos que han de formar parte de la Junta municipal de que tratan los artículos 64 y 65 de la mencionada ley. El cuadro de dichas Secciones queda expuesto al público en los pórticos de estas Casas Consistoriales, a fin de que puedan hacerse ante la Excm. Diputación provincial las reclamaciones a que haya lugar, dentro del término de ocho días, fijado en el artículo 69.—Mahón 16 de Enero 1918.—El Alcalde, P. Pons Sitges.

Imp. de F. Truyol.—Mahón.

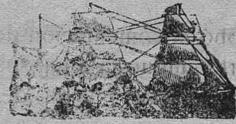
Reuma y toda clase de dolores se curan con el

# ■ R E U M A T Á L O ■

Superior a toda clase de bálsamos y unturas conocidas.

Depósitos. Farmacias G. Pons Fargas, Doctor Orfila 6, y F. Martínez, Pi y Margall, 1

**APRENDA EL FRANCÉS O EL INGLÉS**  
 POR EL  
**MÉTODO DEL LEQUAFONO**  
 combinado con el método racional de Richard S. Rosenthal  
 (El premio mayor en la exposición internacional Panamá-Pacífico.)  
 Se oye la pronunciación exacta de cada palabra o frase miles de veces si se quiere. Ya no es necesario aprender de memoria verbos, declinaciones o reglas inútiles. Solo se necesita dedicar algunos minutos de práctica en momentos de asueto para adquirir un conocimiento positivo del francés o del inglés.  
 Este método es reconocido en España y otros países como el más natural y práctico para aprender idiomas.  
 Para detalles y precios: Francisco Ponsseti, Deyá, 17, Mahón.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de New-York-cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 1, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.—AGENTE EN MAHÓN: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.



## EL SOCORRO BALEAR

SOCIETAT DE SOCORROS MÚTUOS

para los casos de Enfermedad, Vejez, Imposibilidad, Parto, Fallecimiento, Convalecencias.

Domicilio social: calle conquistador núm. 45, 2.º - Palma de Mallorca.

Autorizada por la COMISARÍA GENERAL DE SEGUROS con arreglo a lo que dispone el artículo 3.º de la Ley de 14 de Mayo de 1908.  
 Autorizada por el GOBIERNO CIVIL de la Provincia en virtud de lo que dispone el art. 4.º de la Ley de Asociaciones.

Suscribiros a EL SOCORRO BALEAR que es la única Sociedad Regional que por 1'10 pesetas al mes, os garantiza las ventajas siguientes:  
 3'50 pesetas diarias cuando estéis enfermos. 1'25 pesetas diarias cuando seáis ancianos. 1'00 peseta diaria toda la vida si no podéis trabajar.

Y una considerable SUMA a vuestros herederos si fallecís.

Leed y consultad las condiciones del Reglamento de El Socorro Balear.

Representante en Mahón: Jorge Portella Toyos, calle de Gracia núm. 15.

## Water Closet

Para detalles: PORTAL DE MAR, 16. - MAHÓN.

## SISTEMA CONFORTO

— APROBADO POR EL SEÑOR ARQUITECTO MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD —

GRAN ECONOMÍA DE COSTE Y DE AGUA